

In die SA Gemeente is dit vir ons belangrik om saam Bybel te lees!

Ons wil graag dié geloofsgewoonte ook by ons kinders vestig. Daarom is die materiaal vir ons kinderbediening só ontwerp om kinders vanaf 3 tot 14 jaar te begelei om aan die hand van ongeveer 120 Bybelverhale hulle geloof te ontwikkel. In die jaar daarna word dié proses afgerond gedurende hulle voorbereiding vir belydenisaflegging.

Die materiaal is só voorberei dat die Bybelverhale (een per week) oor 'n tydperk van drie jaar deurgelees word en wel in vier siklusse (3-5 jr; 6-8 jr; 9-11 jr en 12-14 jr). Elke verhaal word aangevul met 'n aktiwiteit vir elkeen van die ouderdomsfases. Die aktiwiteit is bedoel om kinders te help om die verhaal te geniet (3-5 jr); te herken (6-8 jr); te onthou (9-11 jr); en te verstaan / toe te pas (12-14 jr). Daar is 'n werkboek vir elke ouderdomsfase beskikbaar en die materiaal is in Afrikaans en Engels saamgestel. Die werkboek word elke Sondag tydens die byeenkomste van ons kinderbediening gebruik; ouers moet dus asseblief seker maak dat kinders hulle werkboeke gereeld saambring! Vir die weke wanneer daar nie erediens is nie, word ouers versoek om asseblief daardie week se materiaal as 'n gesinsbyeenkoms te hanteer. Wanneer daar wel erediens is, kan die verhaal natuurlik steeds in die week vooraf deur die gesin gelees word; die aktiwiteit sal egter op die Sondag tydens die kinderbediening se byeenkoms gedoen word. Die riglyne hier onder kan gebruik word vir byeenkomste van ons kinderbediening sowel as deur gesinne. Veral die persone wat help met die kinderbediening, word aangemoedig om vir die groepbyeenkomste addisionele materiaal by te werk (daar is heelwat op die internet beskikbaar!).

RIGLYNE VIR DIE BYEENKOMS

Lees: Hierdie is die belangrikste deel van die byeenkoms. Die verhaal kan meer as een keer gelees word. Dit kan ook in verskillende vorme (bv 'n Kinderbybel) en in verskillende vertalings gelees word. Spandeer asseblief genoeg tyd hieraan!

Gesels: Gesels saam oor die verhaal aan die hand van leidende vrae volgens ouderdomsgroepe, bv: Wat onthou julle van dit wat ons gelees het; hoe dink julle het van die karakters in die verhaal gevoel toe sekere goed met hulle gebeur; is daar iets wat julle nie verstaan nie (woorde of begrippe); wat kan ons leer uit die verhaal?

Doen: Elke kind doen (volgens ouderdom) die aktiwiteit in die werkboek.

Bid: Gee geleentheid vir meer as een persoon om 'n kort gebed te doen. Wees kreatief gebruik 'n gebede-boek of gedeeltes uit die Bybel, skryf saam 'n gebed wat julle dalk vir 'n aantal kere kan gebruik, sing 'n liedjie saam wat ook 'n gebed kan wees, ens.

Teen 'n gemiddelde tyd van 5 min per item, kan die gesprek binne 20 min afgehandel word, maar hopelik geniet julle dié gewoonte só baie dat julle graag meer tyd daaraan wil spandeer!

Die Kind Jesus by die tempel

The Boy Jesus at the temple

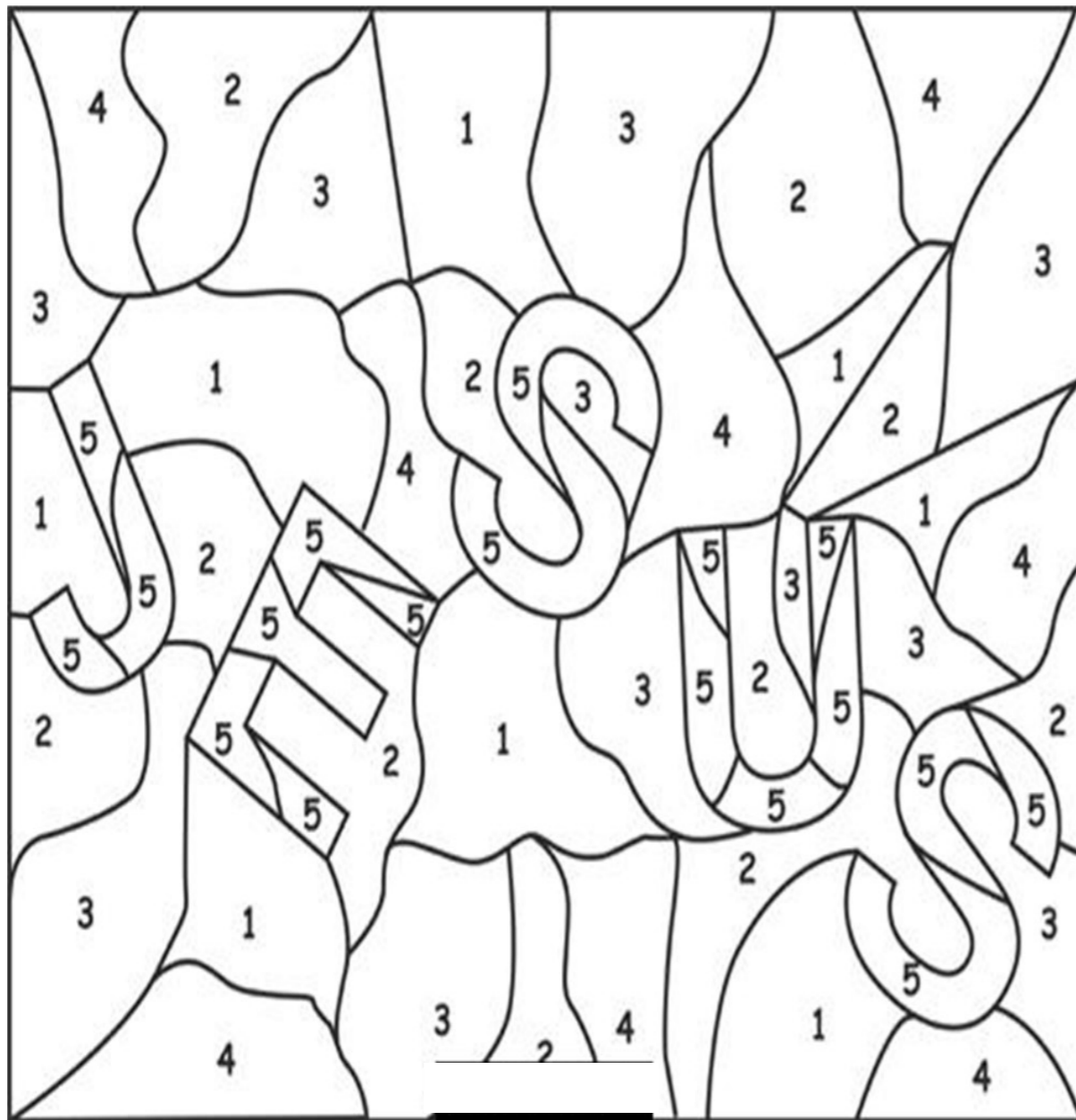


Die Kind Jesus by die tempel

Waar was Jesus toe Josef en Maria hom gesoek het?

Wat het Jesus bedoel met sy woorde: *“Waarom het u na My gesoek? Het u nie geweet dat Ek in die huis van my Vader moet wees nie?”*

Kleur die prentjie in. Onthou om dieselfde kleure te gebruik vir areas met dieselfde nommer.



The Boy Jesus at the temple



Die Kind Jesus by die tempel

Vul die ontbrekende woorde in:

Jesus se ouers het elke jaar vir die Jerusalem toe gegaan.

Toe Hy jaar oud was, het hulle weer soos gebruiklik daarheen gegaan vir die

En toe die verby was, het sy ouers die begin, maar die Kind het in gebly sonder dat hulle dit geweet het.

Omdat hulle gedink het Hy is by die het hulle 'n dag lank gereis voordat hulle Hom onder die en begin soek het.

Toe hulle Hom nie kry nie, het hulle omgedraai toe op soek na Hom.

Na drie dae het hulle Hom by die gekry waar Hy tussen die sit en na hulle luister en hulle uitvra.

Almal wat Hom gehoor het, was oor sy en sy

Toe sy ouers Hom sien, was hulle verslae, en sy moeder sê vir Hom: "Kind, waarom het jy so met ons gemaak? Kyk, jou vader en ek het met na jou gesoek."

Maar Hy antwoord hulle: "Waarom het u na My gesoek? Het u nie geweet dat Ek in die van my moet wees nie?"

Hulle het nie wat Hy daarmee bedoel het nie.

Hy het toe saam met hulle na toe teruggegaan en Hy was aan hulle

Sy moeder het al hierdie dinge in haar bewaar.

En Jesus het en gegroei en in

by God en die mense toegeneem.

The Boy Jesus at the temple

Fill in the missing words:

Every year his parents went to for the feast of the

When he was years old, they went up to the Feast, according to the custom.

After the was over, while his parents were home, the boy Jesus stayed behind in, but they were unaware of it.

Thinking he was in their, they traveled on for a day. Then they began looking for him among their and

When they did not find him, they went back to to look for him.

After days they found him in the, sitting among the, listening to them and asking them

Everyone who heard him was at his and his

When his parents saw him, they were

His mother said to him, "Son, why have you treated us like this? Your father and I have been anxiously searching for you."

"Why were you for me?" he asked.

Didn't you know I had to be in my

But they did not understand what he was saying to them.

Then he went down to with them and he was to them.

But his mother treasured all these things in her

And Jesus grew in and and in with God and men.

Die Kind Jesus by die tempel
The Boy Jesus at the temple

My opsomming van die teks

My summary of the text

Ek dink die boodskap van die teks is

I think the message of the text is

Ek dink die teks vra van my om

I think the text challenge me to

My gebed is

My prayer is

Elke Joodse man was in daardie tyd verplig om drie keer per jaar vir die groot feeste na Jerusalem te reis. Die paasfees was die belangrikste fees. 'n Joodse seun moes vanaf 13 jaar die wet onderhou, soos wat Jesus hier gedoen het.

In Biblical times every Jew was obliged to travel three times a year to Jerusalem for the major feasts. The Passover was the main feast. A Jewish boy had to keep the law from age 13, as Jesus is doing in this case.